



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 20. November 2009 (25.11)
(OR. en)**

16417/09

**SIRIS 164
COMIX 877**

I/A-PUNKT-VERMERK

des Generalsekretariats des Rates
für den ASTV/die im Rat vereinigten Vertreter der Mitgliedstaaten

Nr. Vordokument: 5267/09 SIRIS 11 COMIX 38

Betr.: Sisnet-Haushaltsplan für das Jahr 2010

1. Nach Artikel 8 Absatz 5 der Finanzregelung (Beschluss 2000/265/EG des Rates vom 27. März 2000¹ zur Festlegung einer Finanzregelung für die Haushaltsaspekte der vom Stellvertretenden Generalsekretär des Rates zu verwaltenden Verträge über die Einrichtung und den Betrieb der Kommunikationsinfrastruktur für den Schengen-Rahmen ("Sisnet"), die von ihm als Vertreter bestimmter Mitgliedstaaten geschlossen worden sind, geändert durch den Beschluss 2000/664/EG des Rates vom 23. Oktober 2000², den Beschluss 2003/171/EG des Rates vom 27. Februar 2003³, den Beschluss 2007/155/EG des Rates vom 5. März 2007⁴, den Beschluss 2008/319/EG des Rates vom 14. April 2008⁵ und den Beschluss 2008/670/JI des Rates vom 24. Juli 2008⁶) stellen die in Artikel 25 dieser Finanzregelung genannten Mitgliedstaaten, die im Rat zusammentreten, den Haushaltsplan fest, nachdem die Gruppe "SIS/SIRENE" zum Vorentwurf des Haushaltsplans Stellung genommen hat.

¹ ABl. L 85 vom 6.4.2000, S. 12.

² ABl. L 278 vom 31.10.2000, S. 24.

³ ABl. L 69 vom 13.3.2003, S. 25.

⁴ ABl. L 68 vom 8.3.2007, S. 5.

⁵ ABl. L 109 vom 19.4.2008, S. 30.

⁶ ABl. L 220 vom 15.8.2008, S. 19.

2. Die Gruppe "SIS/SIRENE" hat in ihrer Sitzung vom 17. November 2009 eine befürwortende Stellungnahme zu dem in Dokument 16017/09 SIS-TECH 119 SIRIS 156 COMIX 850 enthaltenen Haushaltsplanvorentwurf abgegeben.
3. Infolgedessen wird der AStV ersucht, den in der Anlage wiedergegebenen Haushaltsplan für das Sisnet den in Artikel 25 der Finanzregelung genannten Mitgliedstaaten vorzulegen, damit sie ihn feststellen.
4. Die Beiträge der betreffenden Mitgliedstaaten sowie Islands, Norwegens und der Schweiz werden nach dem in Artikel 26 der Finanzregelung festgelegten Aufteilungsschlüssel berechnet.
5. Der Stellvertretende Generalsekretär notifiziert den Beschluss über die Annahme des Haushaltsplans den in Artikel 25 der Finanzregelung genannten Staaten.

SISNET-HAUSHALTSPLAN 2010EINNAHMEN (geschätzt)

TITEL 1		
Kapitel 10	Beiträge der Mitgliedstaaten	INSGESAMT
Artikel 100	Beiträge zum gegenwärtigen Haushaltsplan	2 700 000
Artikel 101	Saldo aus der Ausführung der vorhergehenden Haushaltsjahre	p. m.
Kapitel 10 insgesamt		<hr/> 2 700 000
Kapitel 11	Einnahmen aus Strafen	
Artikel 110	Sisnet-Strafen	p. m.
Kapitel 11 insgesamt		<hr/> p. m.
Kapitel 12	Zinseinnahmen	
Artikel 120	Zinsen	p. m.
Artikel 121	Einnahmen aus Verzugszinsen	p. m.
Kapitel 12 insgesamt		<hr/> p. m.
Kapitel 13	Einnahmen aus der Vernetzung mit sonstigen Stellen	
Artikel 131	Einnahmen von Europol und Eurojust	50 000
Artikel 132	Einnahmen von Liechtenstein	p. m.
Kapitel 13 insgesamt		<hr/> 50 000
TITEL 1		2 700 000
INSGESAMT		
GESAMTBETRAG		2 750 000

AUSGABEN

		Insgesamt
TITEL 2	Ausgaben für die Vorbereitung und den Abschluss von Verträgen	
Kapitel 20	Gutachten	
Artikel 200	Rechtsgutachten	25 000
Artikel 201	Finanzgutachten	p. m.
Artikel 202	Technische Gutachten	50 000
Kapitel 20 insgesamt		75 000
TITEL 2		75 000
INSGESAMT		
TITEL 3	Einrichtungs- und Betriebskosten	
Kapitel 30	Einrichtungshaushalt	
Artikel 300	Zugangspunkte	500 000
Artikel 301	Dienstleistungen	25 000
Artikel 302	Ausstattung	25 000
Artikel 303	Sonstiges	25 000
Kapitel 30 insgesamt		575 000
Kapitel 31	Betriebshaushalt	
Artikel 311	Feste Netzkosten	1 380 000
Artikel 312	Nachrichtenverkehr	9 500
Artikel 313	Gemietete Sicherheitsausrüstung	660 000
Artikel 314	Sonstiges	50 000
Kapitel 31 insgesamt		2 099 500
TITEL 3		2 674 500
INSGESAMT		
TITEL 4	Sonstige Ausgaben	
Kapitel 40		
Artikel 400	Bankgebühren	500
Kapitel 40 insgesamt		500
TITEL 4		500
INSGESAMT		
GESAMTBETRAG		2 750 000